



**MANTENIMIENTO  
Y LIMPIEZA**

**MAINTENANCE  
AND CLEANING**

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

La Piedra Natural es uno de los materiales de construcción y decoración que menos mantenimiento necesita.

- La Piedra Natural es una superficie poco porosa y de las más resistentes que existen.
- No es necesario pulirla cada cierto tiempo como sucede con otras piedras naturales. Para mantener el brillo de tu encimera como el primer día, utilizar agua templada y detergente con PH neutro.
- Para su limpieza, evitar la utilización de productos químicos desengrasantes agresivos. Leer atentamente las recomendaciones del fabricante antes de su uso sobre la encimera.
- Existen productos que pueden manchar tanto granitos como cualquier otro tipo de encimeras. Esos productos no son habituales en el uso doméstico (cocina y baño) y se consideran, en consecuencia, atípicos (yodo, amoníaco y desengrasantes agresivos). Se recomienda no utilizar estos productos para limpiar la encimera de Piedra Natural **NATURAMIA® Collection**.
- El mantenimiento de la encimera se realiza aplicando PROTOP uniformemente con un trapo limpio y empapado ligeramente por toda la superficie cada 12 meses, y así, mantener tu encimera como el primer día sin necesidad de profesionales.

## MAINTENANCE AND CLEANING

Natural Stone is one of the lowest maintenance building and decoration materials.

- It is not a porous surface and it is one of the most resistant.
- It does not need to be regularly polished like other natural stones. Use hot water and a pH-neutral cleaner to keep your countertop looking as good as new.
- Avoid aggressive chemical degreasing and cleaning products. Read the manufacturer's recommendations carefully before using these products on your countertop.
- Some products will stain granite and other kinds of countertops. These products are not commonly used at home (in kitchens and bathrooms) and they are therefore considered to be unusual (iodine, ammonia and aggressive degreasers). These products are not recommended for cleaning granite countertops from the **NATURAMIA® Collection**.
- Care for your countertop by applying PROTOP evenly to the whole surface every 12 months using a clean cloth soaked lightly with the product. This will ensure that your countertop remains as good as new without the need for professionals.

## 4 SENCILLOS PASOS PARA EL CUIDADO DE SU ENCIMERA

### Limpieza de su encimera

No todos los productos de limpieza son aptos para el cuidado y el mantenimiento de su superficie. Algunos limpiadores comunes son ácidos y muchos productos abrillantadores contienen aceite y grasa que provocan el efecto contrario. Evite productos agresivos que manchen el granito. Se recomienda el uso de agua caliente y productos de limpieza con pH neutro.

### Cuide su encimera

La superficie escogida es una piedra única y por lo tanto tiene que ser protegida de cortes, roces y golpes fuertes. Utilice siempre accesorios para proteger la superficie, como tablas para cortar o salvamanteles para apoyar ollas u objetos metálicos.

### Evite sufrimiento a su encimera

El granito, por su composición natural, se ve afectado por las sustancias ácidas, como las contenidas en muchos alimentos y bebidas. Evite el contacto prolongado de zumo de limón, vinagre, tomate, ketchup, tinta, pintura, cola, vino, etc. En caso de contacto con estas sustancias, se recomienda limpiar la encimera con trapo o papel, lo antes posibles.

### Mantenimiento

Un mantenimiento correcto y regular de su encimera permitirá conservar la belleza de la misma. Se aconseja cada doce meses una limpieza profunda de la encimera con agua caliente y jabón neutro, una vez seco, aplicar el protector antimanchas.

## 4 SIMPLE TIPS FOR LOOKING AFTER YOUR COUNTERTOP

### Cleaning your countertop

Not all cleaning products are suitable for looking after and maintaining your countertop surface. Some common cleaning products are acidic and many polishes contain oil and grease that have the opposite effect. Avoid aggressive products that stain the granite. We recommend using hot water and pH-neutral cleaners.

### Caring for your countertop

Your chosen surface is a unique stone that needs to be protected from cutting, rubbing and heavy blows. Always use accessories to protect the surface, such as chopping boards and table mats for saucepans and other metal items.

### Avoid damage to your countertop

Granite is a natural material and can be damaged by acidic substances, such as those found in many foods and drinks. Avoid prolonged contact with lemon juice, vinegar, tomato, ketchup, ink, paint, glue, wine, etc. If these substances come into contact with the countertop, we recommend that you clean it with a cloth or paper-towel as quickly as possible.

### Maintenance

By looking after your countertop correctly and regularly, it will retain its beauty. We recommend that you clean your countertop thoroughly once a year using hot water and a neutral soap. Once the countertop is dry, apply a stain-resistant protector.

### **LEVANTINA PORRIÑO**

Pol. Industrial Las Gándaras, s/n  
36400 Porriño (Galicia) Spain  
t +34 986 34 64 77  
f +34 986 34 63 64  
naturamia@levantina.com

### **LEVANTINA HQ**

Autovía Madrid-Alicante, s/n  
03660 Novelda (Alicante) Spain  
t +34 965 60 91 84  
f +34 965 60 91 09  
info@levantina.com

[www.levantina.com](http://www.levantina.com)



**LEVANTINA**  
THE NATURAL STONE COMPANY